

Magyar kor. Egyes
ám ára Bukarest-
en: 2 lei 50 bani

**Hirdetéseket a ki-
adóhivatalon kívül
eredeti díjszabán-
szerint felvesz a le-
gényesebb bel- és
külf. hirdetési iroda**

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP ♦ FELELŐS SZERKESZTŐ: FEHÉR DEZSŐ

Róma, június 20. A király ma reggel külön vonaton Nápolyba utazott. Innen hajóval Cataniába megy a katasztrófától sújtott vidékre. Messinai jelentés szerint a lávafolyam hihetetlen gyorsasággal terjed, a föld gyomra félelmetesen morajlik, a kilövelő lávát lángnyelvek és füstfellegek követik. *Zaffaranát már egészen elborította. Lingua Glossa körül katonák védősáncot emeltek, hogy a lávatömeg útját a tenger felé terelhesék. Így is valószínűleg előtti Lingua Glossa. A városban már senki sincs, egész éjszaka az Alcantra folyón tulra vándoroltak, vagy a hegytetőkre menekültek.*

Rendjel-eső — rendjel nélkül. —

a kapott kitüntetések nélkül jelentek meg, ami bizonyos körökben kínos feltűnést keltett és sok szóbeszédre adott alkalmat.

az állam, illetve a hatóságok a rend-
jel kiosztásáról, illetve átadásáról tel-
jesen megelégedtek.

Dr. Metes Péter képviselő, volt prefektus a kérdésben a következőleg nyilatkozott:

Cataniából jelentik: Ma hajnalban külön vonaton egy ezred katonaság érkezett ide mentési munkálatokra. *A kórház tele van sebesültekkel, az áldozatok száma még ismeretlen.*

Útlevelek vizumoztatását

bármely követségnél a leg-
rövidebb idő alatt eszközli
a **Központi Ujságiroda**
Telefon 10-74. Telefon 10-74.

— Mindenekelőtt tartozom annak a ki-jelentésével, hogy a kitüntetések revíziójával kapcsolatos hírek légből kapottak. A kitüntetések ügyét magam intéztem és semmi ok sincs revízióra. Nevezettek

a kitüntetésről szóló okmányokat megkapták, de az érmeiket a saját pénzükön kell megvásárolniuk, mert a királyi kegy nem díjmentesen adományoztatott a részükre.

— Minden olyan rendjelt, amelynek az okmányban nincs benne, hogy díjmentesen adományoztatott, a kitüntettnek kell megvásárolnia. A kormány, tekintettel az érme drágaságára, tisztán és kizárólag államháztartásbeli pótlás szempontjából, a rendjelek megvásárlását a kitüntetteknek bízta és ebben nincs semmiféle politika, sem semmiféle animozitás. Tehát a magyar urakat ért kitüntetésekhez fűzött minden más kommentár önkényes és nem felel meg a valóságnak.

Eddig tart a nyilatkozat, amely minden további kombinálgatásnak, önkényes szóbeszédnek elejét veszi és köszönetesen megcáfolja azt a híresztelést, hogy a magyar urakat ért kitüntetések revízió alá akarják venni.

A Leszámitoló bank főkeemelésé.

Kiegészítették az igazgatóságot és felügyelő bizottságot.

A Leszámitoló és Jelzálogbank Rt. tegnap délután nagy érdeklődés mellett éles Schwartz Jakab elnök vezetésével rendkívüli közgyűlést tartott. A közgyűlés egyhangulag elfogadta az igazgatóság azon bejelentését, hogy a már előző közgyűlésnek az a határozata, mely szerint az alaptőke 10 millió leura emeltessék fel, tényleg keresztül vitetett, mint-hogy ez újabb 5 millió leu névértékű részvény elhelyezése biztosítja van.

Moskovits Miksa vezérigazgató ismertetette az ántant hitelezőkkel megkötött perfektuált egyezséget. Ezen egyezséggel mentesítve van az intézet minden ántant állambeli kötelezettségétől és meg van teremtve az intézet részére ismét a szabad mozgás és fejlődés, minthogy az egyezséggel kapcsolatos rendezés a bank státusát egyáltalában nem érinti, mert ez a banknak a háború alatt és után nagy összegre felszaporodott latens és egyéb tartalékait sem meríti ki.

A közgyűlés örömmel vette tudomásul az előterjesztéseket és a vezérigazgatónak nehéz és fáradtságos munkájáért köszönetet szavazott.

A közgyűlés ezután az igazgatóság új tagjává megválasztotta Theodor Pappoudoff, a Banca Romaneasca helybeli fiókjának igazgatóját és Gheorge Lupancea, a Banca Generala nagyváradi fiókjának igazgatóját, a felügyelő bizottság új tagjává pedig Gheorghe Alexandrescu, a Banca Romaneasca igazgatóját, Targuiniu Russu, a Banca Generala igazgatóját és dr Vostinar János, Nagyvárad város főjegyzőjét, akiket az intézet nevében dr Somogyi Odón jogtanácsos üdvözölt új minőségükben és annak a reményének adott kifejezést, hogy jólismert és közhasznú tevékenységüket az intézet felvirágoztatására is fogják fordítani.

* BLUM HARISNYAI A LEGJOBBAK!

* Vidéki tisztviselők is részesülnek ár-engedményben Rimanóczy-utcán Kertész női divat-áruüzletében a Royal kávéház mellett, ahol az árak amúgy is olcsóbbak, mint bárhol.

Mit végzett a színészek küldöttsége Bukarestben?

Tegnap éjjel érkezett haza Bukarestből Harsányi Miklós, aki résztvett a csütörtöki közgyűlésen Banu miniszter informálására összeállított küldöttségben. Harsányi Miklós a bukaresti ut eredményéről a következőket mondta munkatársunknak:

— Szombaton délelőtt Zima Tibor aradi képviselő vezetésével felemtünk a kultusz-minisztériumba, ahol kihallgatásra jelentkeztünk Banu miniszternél. Néhány pernyi tárgyalás után, melyen részt vett Valjeanu vezérigazgató is, a miniszter fogadta a küldöttséget. Zima Tibor előadta kérésünket, amelyben, mint az Erdélyi és Bánati Színészek megbízottai hivatalos tiltakozásunkat jelentettük be azért, hogy a nyolc igazgató az egyesület feloszlását kérte. Hivatkoztunk arra, hogy ez az egyesület a színészek és nem az igazgatóké, tehát ilyen fontos, az egyesület létét érintő kérdésben csak a színészek egyetemes dönthet. Előadtuk, hogy a múlt évben a közgyűlés elvben kimondotta, hogy fuzionál a szindikátussal, de időpontot nem jelölt meg, mert olyan megállapodás létrejöttét várta, mely biztosítja az egyesület tagjainak nyugdíját és a 90 nyugdíjas járulékainak folyósítását, de amellettszabotban tartja az egyesület törvényeiben lefektetett erkölcsi és anyagi jogainkat is.

— Banu miniszter jóindulattal és megértéssel hallgatta végig előterjesztéseinket és utasította Valjeanu vezérigazgatót, hogy részleteiben is beszélje meg velünk kérésünket. Közben — mialatt az audienca tartott — a „Lupta” és a „Presa” hasábjain Paukerov Leonard élesen a pártunkra állott és követeléseink mellett írt. Hasonlóképpen támogatásunkra sietett Costa Foru is, akit Szendrei Mihály informált.

— Hétfőn délelőtt Valjeanu vezérigazgató fogadta a küldöttséget. Ezen a megbeszélésen Soimescu vezérfelügyelő is jelen volt. Itt részleteiben is letárgyaltuk ügyünket, aminek végetével Valjeanu kijelentette, hogy őt az igazgatók félrevezették és éppen ezért megbízta Soimescut, hogy pár napon belül utazzék le Kolozsvárra és egy ankét keretein belül vizsgálja meg a Janovics-Róna-affért, az igazgatók teljesen jogtalan kérelmét és ezen az ankéton döntsék el a fuzió végrehajtásának időpontját is. Amíg a fuzió létre jön, az egyesület tovább működik és véleményező jogkörét a koncessziók kiadására vonatkozólag fentartja. Ekkor a küldöttség kijelentette, hogy a jövő évi szervezkedés miatt a koncessziók kiadása égetően sürgős, amire Valjeanu megígérte, hogy a játsszási engedélyeket közvetlenül a kolozsvári ankét után ki fogja adni.

— Másik fontos eredménye a bukaresti utnak az, hogy Valjeanu felszólított bennünket, adjunk be egy memorandumot, melyben részletes indoklással ismételjük meg kérésünket, úgy az egyesület fennmaradása, mint pedig a személyi ügyekre vonatkozólag. Az egyesület további működésének biztosítását azzal fogjuk kérni, hogy az kizárólag művészetet és nem politikát szolgál. Ugyanekkor a szindikátus elnöke, Manulescu kijelentette, hogy teljes meggyőződésével áll mellettünk ő is és a szindikátus is, mert az egyesület-hez való ragaszkodásunkat jogosnak ismeri el. Véleménye szerint a szindikátus, melynek egyénenként amúgy is tagjai vagyunk, mint felettes szerv működhetik, de az egyesület önállóságát megsérteni nem szabad, már azért sem, mert a magyar színészek ügyeit csakis az egyesület ismeri és a szindikátus a nyugdíjtervezetet eddig még nem vette át.

— Mindent összevéve, három pozitív-mal tértünk vissza: 1. a színészegyesület tovább működik; 2. rövid időn belül aret lesz Kolozsváron, ahol a koncessziók kérésé lehetőleg gyorsan dűlőre jut; 3. végre tés világosság fog kerűlni a Janovics-Róna-Fekete ügyre is.

A színészdeputáció munkájáról szóló számolókkal kapcsolatban megemlítjük, hogy Gróf László, aki a jövő szezonra komoly szpiransa a nagyváradi színháznak és a koncessziót rövidesen meg is kapja — fontos megbeszéléseket folytat a város vezetésével. A tárgyalások abban az irányba tendálnak, hogy a staggione-társulatok lyett havonta öt, a kolozsvári opera és mai társulat által tartandó előadással megoldani a román propaganda-előadás kérdését.

* Kedden, csütörtökön, pénteken délelőtt 8—10-ig, délután 2—4-ig maradvásárt tart fél árban a Körösparti Áruház.

Ma utoljára

FREGOLIA

a legnagyobb variete-attrakció a BONBONNIERBEN!

Continental tenniszlabda

30

leiért kapható

Hellas Rt.-nál

Avram Jancu (Kossuth)-u. 14.

Már nem hirdetek többet!

120 lei egy fürdődressz, talán akkor melegebb lesz és így a sok szép harisnya és zokni nálam fog a legjobbban fogyni. Különösen az a szép harisnya „Goldin” és „Goldinette” óriási lesz a keletje, valamint sok más a kánikulában legolcsóbban kapni

a „Hattyu Áruház”-ban Sas-passage.

Oda jár mindenki, ahol legolcsóbb a szárvíz, az Odol. Különösen a lányok találkoznak ott Minden színben kapnak jumper pamutot

GUMMIKÖPPENY óriási raktár miatt mélyen leszállított árak mellett kapható

HAAS LIPÓT Linoleum gyári lerakataiban

Strada Regele Ferdinand (Rákóczi út) 5. sz.

Kocsis köppeny	Leu 500.—	Régi ár 750.—	Férfi gummiköppeny szövetskülsővel	Leu 1400.—	Régi ár 1600.—
Férfi gummiköppeny	910.—	1050.—	Férfi gummiköppeny szövetskülsővel	1750.—	2100.—
Férfi és női gummiköppeny	1010.—	1200.—	Férfi gummiköppeny egész finom szövetskülsővel	1755.—	2000.—
Férfi overeo	1500.—	1700.—	Női gummiköppeny selyem fényű . .	1755.—	2000.—

Nyolc kereskedő harca egy üzlethelyiségért.

Érdekes lakásügyi tárgyalás volt tegnap nagyvárad kir. törvényszék lakásbírósága előtt. Érdekes és jellemző ez az üzlethelyiségért, mert az egész eljárás az adott kot, hogy Bódis Ferenc, akinek a Bazar-épületben és a Rákóczi ut 1. számú házban an ékszerüzlete, tavaly, tekintettel üzemenek övekedésére, azt tervezte, hogy a Rákóczi ut 1. számú házban nagyszabású építkezéssel gy kibővíti mostani üzlethelyiségét, hogy a Bazar-épületben levő üzletét esetleg nélkülözze. Ez a terve azonban a mai építkezési rágaság miatt nem volt megvalósítható. Ebben azért az elismerést érdemlő szándékért, hogy építeni akart, azzal büntette meg lakáshivatal, hogy a Bazar-épületben levő üzlethelyiségét üresnek nyilvánították.

Erre aztán megindult a harc az üzlethelyiség elnyeréséért, amelyre bejelentették igényüket Kepes Dezső órász, Szabó Juliánna ékszerész, Georgescu szabó, és Dinu színházi ügynökség, Bucurenti y. főhadnagy egy megnyitandó trafikra, Kana szabó, Grama ügynök.

A tegnapi tárgyaláson dr Simonca György nyekedett bebizonyítani, hogy Bódis Ferenc kiterjedt üzlethelyisége fogva mulhatatlalul szüksége van az üzletre, míg építeni let. A többi kereskedő is mind a maga razát fejtette ki. A bíróság az üzlethelyiséget Bucurenti nyugalmazott főhadagynak adta ki egy oda engedélyezendő trafik céljára. Az ítéletet úgy Bódis Ferenc, mint a többi elutasított reflektánsok megelébbbezik azon az alapon, hogy az üzlethelyiség trafik céljaira egyáltalában nem adható ki, mert a pénzügyi törvények szerint ohánytőzsdre csak 100 lépésre egy másik afiktól engedélyezhető. E helyiség közvetlen közelében pedig már is négy dohánytőzsdre van.

Téves nyomon indult a nagyvárad rendőrség a 40 milliós sikkasztás ügyében

sikkasztó Bukaresztbe menekült? Kopinits ur a szerelmi levelező.

Tegnapi számunkban megírtuk, hogy a nagyvárad rendőrség nyomozást kezdett a budapesti 140 milliós sikkasztás ügyében és első pillanatokban úgy látszott, hogy sikerült olyan nyomra akadni, amely döntőleg befolyásolta volna a további eredményeket. A nagyvárad rendőrség ugyanis gyanusnak állt két tegnap érkezett budapesti soffört és őrizetbe vette őket, mert nem volt valószínű, hogy a két ember összeköttetésben van a megszökött sikkasztóval, amely ltevést zavart viselkedésük csak megerősítte. Tegnapi után a két sofför teljes íbit igazolt, úgy, hogy azonnal szabadlábra helyezték őket.

Budapestről tudósítónk a következő újabb szleteket jelenti: Tegnapi este a főkapitányig román területen nyomozó detektívei viratozták, hogy Kopinits Jenőt egy Kis nevű ember kalauzolta a határon, együtt voltak Kisjenőn sőt együtt utaztak Aradra is, ahol Kopinits ötvenmillió koronát leura váltott be egy Klein nevű bankárnál. Aradról Temesvár illetve Fehértemplom felé vette utat. A detektívek egyrésze utána utazott, a többiek pedig új nyomon indultak. Eszerint Kopinits már nincs Erdélyben, hanem Bukarest felé vette útját.

A budapesti rendőrségen a keleti expressz pincére elmondotta, hogy Aradon beszélt azal a bankárral akinél Kopinits az ötvenmilliót beváltotta. Kopinits elbeszélte a bankárnak, hogy Temesvárra, onnan pedig Fehértemplomra megy. Megállapították, hogy a báó édesanyjának fivére Schrantz Antal Te-

mesvárott lakik, másik testvére pedig Fehértemplomban. Ugy következtetnek, hogy Kopinits teljesen biztonságban érezhette magát és ezért nem volt oka hazudni.

Kopinitsról különben megállapították, hogy büntetlen előéletű. Be volt iratkozva az egyetemre is, de ritkán járt előadásokra, inkább áruk közvetítésével foglalkozott. Minden szabad idejét nőkkel töltötte. A lakásán lefolytatott házkutatás alkalmával egy bőröndben mintegy három kilogramm szerelmes levelet találtak. Egyszerre három nővel is levelezett, íróját tegnap beidézték a rendőrségre.

Báró Capri nővérek birtokügye az agrárbizottság előtt.

A megyei agrárbizottság tegnap tárgyalta a Telegdy József és a báró Capri nővérek mezőtelegi birtokának ügyét. A család 1917-től 1922 ig a mezőtelegi, szabolcsi, ujlaki és pósi parasztság között szétparcellázta 1600 holdas birtokát. A 10 holdon aluli parcellákon kívül egyetlen nagyobb tagot, 37 holdat a Biharszilági Olajpar rt. vásárolt meg. Az élesdi járási bizottság a hat évvel ezelőtt kötött adásvételi szerződéseket nem hagyta jóvá és az egész birtokot kisajátította. Az elsőfoku határozatot megelébbbezték a jelenlegi tulajdonosok, az olajgyár és a volt tulajdonosok. A felebbezésnél dr Zigre Miklós, dr Lázár Aurél, dr Andru Szevér és dr Prodán Teodor képviselték az érdekelteket. A megyei bizottság hosszas tanácskozás után az amugy is jogosult új kisbirtokokok szerződéseit elismerte, a részvénytársaság 37 holdját azonban kis kivétellel kisajátította.

Szalárd községben Schönbrunn Kálmán 180 holdas birtokából az élesdi járási bizottság 100 holdat elvett. A megyei bizottság a határozatot tegnap jóváhagyta.

Dezséren Salamon Zsigmondné, Kallós Erzsébet 99 holdját, mert a tulajdonos repatriált, teljes egészében kisajátították, a megyei bizottság tegnap 400 leu helyett 600 leuban állapította meg holdankint a föld kisajátítási árát.

Erolasziban Bonis Elemerné, Kende Mária 427 holdas birtokából a székhelyi járásbíróság 200 holdat vett el. Felebbezés folytán a megyei bizottság elé került az ügy és a másodfokon hozott határozat összesen 369 holdat mentesített a birtokból. A tulajdonost dr Pelle János képviselte, aki kifejtette, hogy a község és a környék földigénylőit a báró Stubenberg-féle birtokból már ki elégitették.

Letartóztattak egy üzletfosztogató házaspárt.

Tegnap délelőtt egy elegáns pár állított be több Rákóczi-uti üzletbe. A férfi imponáló körszakált és jólszabott zakót viselt, amit stílusosan egészített ki a francia lakcipő. Karján egy apró, de annál nagyobb eleganciával öltözött hölgyet cipelt.

Az üzletekben előhozatták, ami finom és drága. Nehéz kelméket, értékes selymeket raktak a pultra az udvarias és előzőkeny kereskedők, de a házaspárt csak lekicsinyelt mindent, semmi sem tetszett neki és nem is vásárolt az eléjük tett áruból.

— Mutasson egy szép selyem jumpert! — mondták egy másik üzletben és előszedették az egész raktárt, természetesen itt sem vettek semmit. Az elegáns pár így végig járt vagy öt üzletet, azonban sehol sem vásárolt.

A rendőrség egyik éber detektívének feltűnt a viselkedésük, távolról követte a gyanus egyéneket egészen a Metropol szállodáig, ahol megállapította, hogy az illetők néhány napja laknak a szállodában, ahol Gerlach József és neje néven jelentették be magukat. Bejan rendőrkapitány a detektív jelentése alapján házkutatást rendelt el a Gerlach-házaspár szállodai lakásán, ami meglepő eredménnyel járt. Rengeteg lopásból származó nőidivat ckket és selyemárut találtak felhalmozva lakásukon, amit azonnal lefoglaltak és a rendőrségre szállítottak. Gerlachot és feleségét, akik különben lengyel alattvalók, letartóztatták, a besztencei rendőrség távirati megkeresésére őket ma Besztencére kísérik.

1000 MÉTERES

CÉRNÁK

I-a legjobb minőségben

Fehér 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100,
fekete 30, 40, 50, 60 számokban

Állandó raktár.

Fischer áruháza Sas-passage.
Nagyban és kicsinyben.

Legolcsóbban és legszebben fest, tisztít

UNIO

gőzmosógymár Cluj-Kolozsvár
Calea Regele Ferdinand 132.
Lloyd 1052

„Herma“ Uj üzlet! „Herma“

Biharvármegye legnagyobb áruháza

Mindenkinek érdeke, hogy cipő- és kalap szükségletét a legolcsóbban szerezze be

MANNHARDT és LEFKOVITS

cégnél NICOLAE JORGA (Zöldfa utca) 7. sz. ahol a

„HERMA“ cipőgyárnak egyedüli lerakata van mindenfajta gyermek, leány, fiu, női és férfi, egész és fél, lakk és antilop cipőkben.

Külön fehérnemű-osztály: gallér, kézelő, ing és nyakendők, harisnyák a legolcsóbbtól a legfinomabb minőségig!!!!

„Herma“ A cégre tessék ügyelni! „Herma“

Dríási áresés női kalapokban.
gy diszitett lószőr kalap 185L

A
Klein Simon cégnél
Nagy Sándor-utca 1. sz.

Fölhivom a hölgyek és masamód-nők figyelmét, hogy a Klein-féle kalapgyár 3 nap alatt a legszebb és legdivatosabb formákra alakít

A CFR ellen indított kártérítési keresetek csődje.

Csak akkor ítélik meg a bíróságok a kártérítést, ha a károkat a vasuti személyzet okozta. — A hosszúéletű „vis major”. — A CFR kolozsvári jogtanácsosának nyilatkozata.

Több éves szünet után újra szabad kártérítési kereseteket adni be a CFR ellen. Az a miniszteri rendelet ugyanis, amely minden, a vasut ellen indított kártérítési pert felfüggesztett, elvesztette érvényét. Néhány nappal ezelőtt megírtuk, hogy azok a kártérítési igények, melyeknek ügyében a károsultak nem adtak be keresetet a kincstár ellen a felfüggesztés ideje alatt, úgy a kereskedelmi törvény, mint a CFR üzletszabályzata alapján elévültek.

A peres eljárások foganatosítása kapcsán kiderült azonban, hogy nemcsak a fenti esetekben nem kecsegtet eredménnyel a CFR elleni per, hanem azoknál az igényeknél sem, melyeket a felfüggesztő rendelet dacára is formálisan peresítettek.

A törvényszékek és járásbírók az eddig tárgyalásra került esetekben ugyanis

csak akkor ítélték meg a kártérítési összeget a felperes feleknek, ha bebizonyult, hogy a kárt a CFR személyzet gondatlansága okozta.

Ez ügyben Stan V. dr., a CFR kolozsvári jogügyi tanácsosa a következőket mondotta:

A reorganizálás és az impérium kezdetén uralkodó általános zavarok miatt 1919 év elején a közlekedésügyi minisztérium egy rendeletet adott ki, mely szerint a CFR fölveszi a szállítás végett reábizott árukat, de azokért semmiféle felelősséget nem vállal. Ez a miniszteri rendelet 1921 év végéig volt érvényben. A rendelet szerint tehát

1919 től 1921-ig elveszett szállítmányokért nem kötelezhető kártérítésre a vasut.

— Hogy ennek ellenére a perek egész lavináját indították a CFR ellen az említett időben történt károsodások miatt, annak az a magyarázata, hogy a perelő felek a kereskedelmi törvény megfelelő paragrafusa alapján nem ismerték el az alacsonyabb fokú miniszteri rendelet érvényét. A kereskedelmi törvény ugyanis nem intézkedik, hogy a szállítás közben történt károkat a felelősség csak akkor nem terheli a szállítót, ha vis major esete forog fenn.

— Az említett három év alatt a CFR az organizálás munkálatainak kezdetleges volta és az általános zavarok miatt nemcsak, hogy a reá bizott szállítmányokat nem tudta biztonságban tartani, hanem a saját vagyónát és a zsákmányolt milliárdos javakat sem.

— Ez a körülmény kényszerítette rá a vasutat, hogy a fenti rendeletet érvényesítse és a vis major címén kötelező nyilatkozatot vegyen minden egyes szállítójától, hogy esetleges károsodásért nem kíván kártérítést.

— CFR ellen beadott kártérítési perek felperesei ezt a vis major nem ismerték el, holott a berni nemzetközi egyezmény alapján 1920 június 1-én Erdélyre is érvényesített Vasuti Fuvarozási Üzletszabályzat 42. §-a világosan kimondja, hogy a vasutnak különös esetekben jogában áll magáról a felelősséget elhárítani. A törvényerővel bíró vasuti üzletszabályzat pedig automatikusan hatálytalanítja az 1875-ben kiadott kereskedelmi törvényt.

*** Harisnyák, keztyűk, férfiingek, gyermektrikók és sokféle legolcsóbban beszerezhető BLUM VILMOSNAI a Körös parton.**

xPoloskairtó Noxin biztos szer, ára 12 lei. Kapható Farkas István „Apolló” droguériájában Nagyváradon.

Egy előkelő urleány a cigánytelepen.

Végh Vilma megszökött egy vályogvető cigánnyal.

A cigányszerelm Rigó Jancsi karakterű, de néha sokkal tragikusabban végződő szenzációi időről-időre megismétlődnek. Egy ilyen esetről számol be nagykarolyi tudósítónk, az alábbi érdekes történet leírásával:

A helybeli államrendőrséghez egy szomorú, panaszos és kérő levél érkezett, amelyben egy szomorú családanya, egy előkelő társadalmi állású pesti hölgy arra kéri a rendőrséget, hogy elvélyedett leányát, aki egy idevaló vályogvető cigánnyal megszökött, kutasák fel és irányítsák vissza a szülei házához.

A rendőrség hamarosan kiküldte a szökevény párt és megállapította a regényesnek látszó, de alapjában tragikus szöktetés részleteit.

Végh Vilma, egy a legjobb társadalmi körökhöz tartozó családnak legkisebb leánya volt Budapesten. Négyen voltak a Végh-leányok s hogy mennyire jó körökhöz tartoztak, jellemzi az a tény, hogy a férjhezment három idősebbik leány egyike egy angol követségi attasénak, a másik egy budapesti gyárosnak és a harmadik egy magasrangú magyar állami tisztviselőnek lett a felesége.

A legfiatalabb leány, Végh Vilma azonban nem követte nővérei példáját a jó partikat illetően. Beleszeretett egy camini vályogvető cigányba, aki akkor Budapesten lókupecséggel foglalkozott.

A szerelmének hamarosan az lett a vége, hogy Végh Vilma eltűnt a szülői háztól és minden jel arra vallott, hogy a Camini vályogvető cigánnyal, Balog Antallal ide, Romániába szökött és Nagykaroly környékén tartózkodik.

Ezek a valószínűségek indították a keresgő anyát a helybeli rendőrséghez írt levél megírására.

Az anya kérésére a rendőrség hamarosan utánanézett a dolognak és a camini cigánytelepen le is stoppolt a szerelmes párt, amely a vályogvető cigányok között a legvadregényesebb helyzetben és állapotban tartózkodott. Nem tudjuk, mennyire vad és mennyire regényes volt a helyzet, annyi azonban bizonyos, hogy a rendőrségre inkább vad, mint regényes benyomást tett az a helyzet, amelyben az előkelő budapesti leányt találta. Elzüllye, elvadulva, rongyosan, piszkosan ült a szerencsétlen — talán csak a romantikus fantáziája által idevezetett — leány a camini cigánytanyán.

A szerencsétlen leány a rendőrségen elmondta, hogy fantasztikus lépését már régen megbánta, azonban nem tudott szabadulni a cigánytársadalomból, amely béklyóként nehezdedett raja és lenyűgözte minden akaratát és cselekvési képességét, minek következtében a cigányok közül megszabadulni nem tudott. Boldog volt, örült, hogy a rendőrség a cigányéletből kiszabadította.

De a rendőrség nem elégedett meg az elért eredménnyel. Tovább kutatót és még furcsább eredményeket produkált.

Kitűnt, hogy a lányszöktető vályogvető cigánynak már van egy felesége, aki Mária-Nostrán ül most egy, az urával, Balog Antallal együtt elkövetett nagyszabású lopásért, amelyből a jó férj, felesége rovására, szárazon kimenekült.

Budapesten, a Verseny utca 22. sz. házában, a félemelet 1. szám alatt sirva várja vissza a Végh család egyetlen megmaradt leányát, akit a rendőrség már utnak is indított hazafelé.

Angol szövetség különlegességek dúl választékban. Olcsó árak! Havas és Grünfeld posztó és bélésáru kereskedés, Nagy Sándor-u. 4.

HIREK

TEPLOMI HANGVERSENY

a Rimler Károly-alap javára vasárnap d. u. 5 órakor a Teleky-u. ref. templomban Szekeres F-renc orgonaművész és helyi művészek közreműködésével

Jegyek válthatók: a Központi Újságirodában és a Hegedűs Hirlapi odában. — Felülfizetések az alap javára elfogadottnak.

Báró Luzsénszky Lenke meghalt.

Nagyvárad régi kultur- és művészéletének fennkölt gondolkozású mecenásai voltak a Luzsénszky bárókisasszonyok. A nagyváradai színészet fénykorában, mikor Arad Gerő, Ditrői Mór, Leszkay András szintársulatai játszottak a nagyváradai fabódében, ott voltak minden este nagybátyjukkal, jobb házbáró Döry József egykori biharmegyei főispánnal a páholyban, Luzsénszky Etel és Lenke baronessek. Visszavonultan, csöndben élt különben a két bárókisasszony. Nagybátyjuk, báró Döry József halála után mintrikábban jártak a szinkörbe is. De ott honukban sűrűn találkoztak Biharmegye és Nagyvárad tarsadalmának kiválóságai és művészvilág jelesei. Különösen a nagytehetségű Somló Sándor, a Nemzeti Színház későbbi igazgatója volt gyakran vendég nagyváradai színészkorában a Luzsénszky háznak. Ott ünnepelték Somlót minden művészi és irodalmi sikere után, nagy tehetségű megértő becsüléssel. Somló Sándor egyetlen leányának, Somló Sárának, aki most egyik a legkiválóbb szobrászoknak, Luzsénszky Lenke volt keresztanyja. Édesapja halála után minden évben le kellett jönni Somló Sárának keresztanyjához, aki haláláig nevelőleányként viselte gondját.

Csöndes visszavonultságukban néhány év előtt Luzsénszky Etel bárónő halt meg, tegnap pedig az egyedül maradt Luzsénszky Lenke hunyt el hosszú betegeskedés után. Értesülésünk szerint vagyonát és a Rákóczi uti házat fogadott leánya, Somló Sárka örökölte.

Temetése e hó 22-ikén, pénteken délelőtti 9 órakor lesz. Ezt megelőzőleg lelki üdvéért requiemet tartanak az olaszii plebánia-templomban.

* A megyei közigazgatási bizottság ülése. Biharvarmegye közigazgatási bizottsága tegnap tartotta meg rendes havi ülést, amelyen a prefektus távolléte folytán Tempeleán Dezső alispán elnökölt. A bizottság megállapította az alispán havi jelentését s azt vitelműlőzésével elfogadta, ugyancsak a ressort főnökök jelentéseit is.

* Kézimunka kiállítás. Az Orsolyarend polg. iskolás növendékeinek kézimunkáját az érdeklődők e hó 20-tól 25-ig mindennap délelőtti 9—12-ig és délután 3—6-ig megtekinthetik. E kis kiállításon fehérhimzés, vertcsipke, filet gipür, mellett háncsból, papírból, forgácsból készített célszerű munkákat találunk, melyek megismerése a hozzáértőnek nem kis hasznára válhatik.



TUNGSRAM

(A legjobb villanykörte! Mindenütt kapható!)

A nagybeteg Bródy Sándor. Jelen-
tő, hogy a Balatonfüreden nyaraló Bródy
solyos beteg. Balatonfüredről most
kötkezőket jelentik a nagybeteg Bródy-
A fürdői szanatóriumok, penziók és
ek belső vidékein az elkésztő idő miatt
szélesen nagyobb a mozgás, mint a
ekben, sétányokon, utakon és szabad
közösi helyeken. Csupán egy helyen
alodik szörnyű csönd: az Erzsébet-szana-
táriumban, melynek egyik földszintes szobá-
ban nagybetegen fekszik a magyar iroda-
egyik legjelentősebb virtuóza: Bródy
Sándor. A mi drága, magyar életkirályunk,
mindnyájunk Sándor bácsija, napok óta
yan fekvő nagybeteg. A szíve fáj ennek
magyar író-kolosszusnak; a szívére, a fi-
m érző tiszta szívére szállt rá a fájdá-
és hiába örködnek felette a legjobb or-
os, hiába veszik körül feltő gonddal és
adással, a szíve táján komoly a baj és
a vsszedelem. Bródy Sándor mellett ott
Schmidt Ferenc dr., egészségügyi főta-
nos, egyetemi magántanár, az intézet
orvosi főorvosa, aki páratlan szeretettel vi-
gatja a beteg minden szemrebbenésére. A
beteg költő kezelőorvosa Martos dr.,
ugyancsak a legnagyobb önfeláldozással
végzi orvosi feladatát, azonban az utóbbi
napokban rosszra fordult állapota.

* A szalontai villanytelep új igaz-
gátja. A nagyszalontai villanytelep igazgató-
Várnai Aurélt tudvalevőleg Peter Julian
rekrétus rendeletére elmozdították az állá-
ból. Helyére a nagyszalontai képviselőtes-
t: pályázat mellőzésével Király Lajos gé-
mérnököt véglegesítette az igazgatói ál-
ásban. Egyidejűleg véglegesítette a főköny-
i állásban Dobay Jánost és Mütler György
egyelő-pénztárnokot is s mindkettőjükkel
egálatti szerződést kötött.

* Felkérés a helybeli nőegyletekhez.
Erdélyi és Bánati Ujságírók Országos
vetsége nagyváradi csoportjának elnök-
e tisztelettel ez uton is felkéri a Bihar-
gyei Nőegylet, Izraelita Nőegylet, Protes-
táns Nőegylet, Lutheránus Nőegylet elnök-
ét és tagjait, hogy szombaton, 23 án
után 5 órakor a városháza tanácstermé-
ben tartandó értekezleten megjelenni szíves-
oljenek.

* Egy nagyváradi zongoraművész-
tüntetése. A nagyváradi zenei kultúra egyik
kiválóbb tehetségét, Weisz Magdát, Weisz
mos nagyváradi kereskedő leányát, szép
tüntetés érte. Weisz Magda, aki Paul Wein-
tennek, a világhírű bécsi mesternek tanít-
nya, most tette le a bécsi zeneművészeti
akadémián a zongoraelméletből és gyakorlat-
ból a vizsgát s a legkiválóbb zongoravirtuozok-
ból álló bizottság véleménye alapján, kitün-
téssel nyerte el az állami zeneitanárnői ok-
levelet. A vizsgáló-bizottság tagjai annyira
voltak ragadtatva művészetétől, hogy
azonnal tanárnői állást ajánlottak fel neki a
csí zenei főiskolán. Weisz Magda azonban
ajánlatot nem fogadta el, hanem hazajött
és így remélhetőleg itthon gyönyörködhetünk
a jövő hangversenyszezonban kiváltságos mű-
vészetében.

* Nyári tanfolyam a magyar tanítók
számára. A tanfelügyelőség közli, hogy az
1957. sz. miniszteri rendelet értelmében az
állami kisebbségi tanítók számára Kimpolung-
ban és Craiovában nyári tanfolyam nyílik,
mely július 5-től, aug. 15-ig tart. A tanfolya-
mon Bihar megyéből mintegy 80 magyar ta-
nító vesz részt, akiknek legkésőbb július 8-án
mell ott jelentkeznük, Lakásról és ellátásról
az állam gondoskodik. A 62723. sz. rendelet
szerint a tanfolyamon résztvevő tanítók aug.
5-től 20-ig vizsgáztató bizottság előtt köte-

lesek levizsgázni a román nyelvből, történe-
lemből, földrajzból és alkotmánytanból a IV.
elemi iskolai könyvek anyaga szerint. Akik a
vizsgán nem felelnek meg, egy évi haladékot
kapnak, akik pedig rosszakaratból nem ta-
nultak, azokat véglegesen felfüggesztik. Ugy-
szintén azokat is, akik a tanfolyamra nem
jelentkeznek. A fenti két rendelet vonatkozik
azokra a magyar tanítókra is, akik már egy-
szer nosztifikáló vizsgát tettek.

* A belényesi tanítónőképző ügye.
Vettük a következő levelet: *Igen tisztelt
Szerkesztő ur! Becses lapja vasárnapi számá-
ban „A szenátor rágalmazási pöre” címen
megjelent, engem érintő közleményhez kizárólag az általam igen apreciált közvélemény
tájékoztatására, engedje meg, hogy az alábbi
megjegyzéseket fűzhessem és felkérjem igen
tisztelt Szerkesztő urat, hogy ezeket b. lapja
legközelebbi számában közzé tenni szíves-
kedjék. A beiusi állami tanítónőképző veze-
tőségével semmiféle intim viszonyban nem
állottam, mindössze az tény, hogy az intézet
létesítése körül, közismeretesen, talán én fá-
radoztam a legtöbbet s így, erdélyi felfogá-
sunk szerint, moraliter jogosítva és kötelezve
éreztem magam arra, hogy féltékeny szemmel
figyelem, miszerint a vezetőség kötelezettsé-
geinek minden tekintetben megfelelően és
épen e célból a hatásosabb felügyelet és
ellenőrzés gyakorlására közvetlen a közok-
tatásügyi miniszter urnál megsürgöttem meg-
felelő iskolagondnokság (iskolaszék) létesíté-
sét, mely elé az intézet vezetősége szándé-
kosan akadályokat gördített. „Hinc illae
lacrimae!” Ez az egyedüli és valódi
oka a vádlott erős felindulásának, —
nem pedig az infamis módon reám
fogott üzérkedés az intézet rovására.
Az elrendelt és legközelebb kiegészítendő
vizsgálat lesz hivatott kideríteni, hogy indo-
kolt volt-e részemről az (iskolaszék) iskolai
gondnokság felállításának megsürgetése s a
szülők, növendékek, tanérek, szolgaszemély-
zet és kereskedők részéről hangoztatott pa-
naszok hosszú sora bir-e alappal vagy sem?
Fogadja igen tisztelt Szerkesztő ur nagyra-
becsülésem nyilvánítását. Beius, 17. Junie
1923. Dr. Cosma Gábor, ügyvéd, szenátor.*

* Elmarad a Kolozsvár—Nagyvárad
válogatott focimérkőzés és így a Hagigibor
vasárnap teljes első csapatával lesz a Makka-
bea vendége. A találkozás revanche jellegű
lesz, mert a múlt évben az aradi mérkőzés
a Makkabea 2:0 arányu győzelmével végző-
dött. Három új elsőosztályú játékos mutat-
kozik be vasárnap a Makkabea színeiben,
akikkel megerősödve ismét a győzelem remé-
nyével mennek a küzdelembe. Az egész város
sporttársadalmát különben nagyon érdeklő
találkozásra jegyek elővételben a „Lucullus”
csemegeüzletében és Weisz Jenő Zöldfa-utcai
cipőüzletében kaphatók.

* Halálozás. Farkas Józsefné szül. Bacher
Eleonora 40 éves korában elhunyt. Temetése
ma, csütörtökön délután 4 órakor megy végbe
Schlauch tér 30. sz. gyászaházról. Gyászolják
szerető gyermekei, bánatos édesanyja és szá-
mos rokonai.

* Ujabb rekord. A Diana-sósorsos
elérte a jószág és népszerűség rekordját.

Kandia

főzőcsokoládé felülmúlhatatlan minőségű.
1/8 kilogrammos csomagokban is kapható.
Minden háztartásban nélkülözhetetlen!

* Az „Ulpia” (Emke) kávéházban ma
és holnap esténként a teljes színházi zenekar
hangversenyez. Ezt követi Halász Lajos jól
szervezett cigányzenekara.

* Gyors áruszállítás. A kereskedőknek
nem mindig áll módjában áruikat kellő időben
a vasutól be, vagy a vasúthoz kiszállítani.
Ennek a bajnak elhárítása céljából a jóhir-
nevű Kirschner & Co. szállítási vállalat
üzemét kiterjesztette és az érdekelt körök
követelményeinek megfelelően, a cég minden-
féle szállítást vállal és bármely nagymeny-
nyiségű árut mérsékelt díjazás mellett ren-
deltetési helyére szállít. Szükség esetén tele-
fonon (289, szám) forduljon a kitűnően meg-
szervezett és megbízható fenti céghez.

* Az árak olcsóbbak, mint bárhol. Ker-
tész rec am női divatüzletében Rimánóczy-
utcán a Royal-kávéház mellett. Elsőrendű
gyapjú szövetek. Selymek, vásznak, schiffonok
és menyasszonyi kelengyék. E cég szolid és
megbízható.

* Ruhavászon, lüster, tennis és nyári
öltönytiszta különlegességek legolcsóbban
SZÉKELY posztóáruházában, Str. Avram
Jancu (Kossuth) utca 5. szám szerezhetők be.
Fenti cég béléssárukban szintén elismert spe-
cialista.

* Egy koszorút adok ingyen a vidék.
vásárló közönségnek. *Ingyen temetést* eszkö-
zök a helybeli szegényebb sorsú családoknak,
kik a temetkezéshez szükséges árukat nálam
szerzik be. Tisztelettel Germán Károly utóda
„Kegyelet” keresztné temetkezési intézet-
Oradea-Mare, Sas-passage, a vaskereskedé-
emben külön osztály.

Szabók legolcsóbb bevásá-
lási forrása, finomszövet- és
béléssárukban. Havas és Grün-
feld posztókereskedésében, —
Nagy Sándor-u. 4.

* 2500 méter 130 centi széles finom
battist, sifon, függöny és ágyszerítő, Tuszor
rumburgi lenvásznak, zsebkezdők, damaszt,
asztalneműek nagy választékban érkeztek
HAJNAL és RÓZSA vászon és nődivat
áruházába. Nagy Sándor-utca 1. szám. Elő-
zékeny és pontos kiszolgálás!

* SZABÓK és KERESKEDŐKNEK kü-
lönösen fontos érdekük meggyőződni arról,
hogy SZÉKELY Kossuth-utca 5. sz. alatti
posztóáruház *olcsó engross-árai* szövetekben
és béléssárukban a legkisebb vételnél is tete-
mes megtakarítást jelent.

*Tisztit, frissit, felüdit,
szeplőt tüntet, bőrt puhit
az arcbőrt megfehériti*

Kaiser-Borax

a valódi.



LEGUJABB.

Gömbös lemondott az egységes
párt alelnökségéről.

Budapest, június 20. Az egységes párt tegnap esti értekezletén a miniszterelnök felolvasta Gömbös levelét, amelyben lemond a párt ügyvezető alelnökségéről. Bethlen elmondta, hogy kettőjük között már rég óta ellentétek merültek fel a követendő politikai irány tekintetében. Felkérte Gömböst, hogy tisztázza a helyzetet, aminek eredménye a lemondó levél lett. A pártban Almássy Lászlót, Hoyos Miksát és Pesti Pált emlegetik Gömbös utódjául.

Budapest, június 20. A rendőrség előállította Halmai Zoltán uszóbajnokot, Friedrich bizalmasát, Pók Jánost, a Friedrich-párt gazdáját, Pók Dezsőt, egy őrnagyot és egy volt magasrangú rendőrtisztviselőt. Azal vádolják őket, hogy legitimista puccskísérlettel a kormányt el akarták távolítani.

SZÍNHÁZ

Heti műsor:

Csütörtök: Rabéga operaénekes hangversenye.
Péntek délután: Új rokon, mérsékelt helyárral.
Péntek este: Román előadás.
Szombat délután: Váloperes hölgy, mérsékelt helyárral.
Szombat este: Álarcos bál, bérleten kívül, rendes helyárral.
Vasárnap délután: Lili bárónő, mérsékelt helyárral.
Vasárnap este: Hermelines nő, bérleten kívül, Hétfő: Elefánt, Ujdonság először, A) bérlet 122.

(*) Szombati előadások. Szombaton délután a legújabb vigjáték a Váloperes hölgy lesz a színház műsorán Jósikával, Körösivel, Kecskés Ilával, Tóth Elekkel, Pattanyussal a főszerepekben, este az Alarcosbálnak lesz az idei szezonban a 6-ik előadása. A főszerepeket Kelmay, Baranyai, Pogány, Vajda, Kovács, Márkus és Bereng éneklék.

(*) Vasárnapi előadások. Vasárnap délután mérsékelt helyárral mellett a Lili bárónő, e nagyon is kedvelt operett kerül színre, Kovács Katóval, Erényivel, Harsányival, Tolnaival, Gróffal, Pattanyussal a főszerepekben, este az idei évad legnagyobb sikerű operettje, a Hermelines nő kerül színre Pintérral a címszerepben, a többi szerepeket Erényi, Tolnai, Perényi, Stoll játsszák. Mindkét előadást Hetényi főrendező rendezi és Szatmáry karnagy vezényli.

(*) Az Elefánt. Nagyon mulatságos és igen kacagató a hétfőn színre kerülő új vigjáték, az Elefánt, Henequin és Véber világot bejárt szenzációs vigjátéka, melynek főszerepeit Jósika, Kecskés, Körösi, Tóth, Kiss Gyula, Stoll, Madas, Homokay játsszák. Az Elefánt hétfőn A) bérletben és kedden B) bérletben kerül színre.

(*) Ma csütörtökön utoljára kerül előadásra Dzsungel csodái amerikai film második része. A tulajdonképeni cselekmény a film technika remekeinek sorozata, veszi kezdetét a második részben, melyben irtózatotó küzdelmek árán sikerül az emberi találékonyságnak a vadon állatjait rabigába törnie. Az előadások rendes helyárral mellett, az Apollóban 5, 7 és 9 az Atlantic nyári-moziban 9 órakor kezdődnek.

Tőzsdei jelentések.

Zürich, június 20. Zárlat: Berlin 00046 00, Amsterdam 21850, Newyork 556 5/8, London 2572—, Páris 3470, Milánó 2530'00, Prága 1671— Budapest 00625, Belgrád 630, Bukarest Varsó 00040, Bécs 0007850 bélyegzett 000—.

Bukarest, június 20. Zárlat. Devizák: Páris 1254, London 932—, Newyork 20225, Itália 925, Svájc 3660, Prága 613—, Wien 002840, Berlin 1450 Budapest 2'30.

Budapest, jun. 20. Zárlat. (Hivatalos) Napoleon —, Lei —, Amsterdam 2947— 3047, Bukarest 37—3950, London 34620— 35620, Berlin 610—650, Milánó —, Páris 467—482, Prága 226—236, Zürich 1350—1400, Wien 1060—1140, Belgrád 85—88—, Newyork 7520—7720.

Pénzügy a legelterjedtebb bel- és külföldi közgazdasági folyóirat.

(*) „Farao hitvese” — Dorian-Film-színház. Ez a világsikert aratott film azzal keltette a legnagyobb feltűnést, hogy a legkisebb szerepben is olyan elsőrangú filmszínészek játszanak, kik máskor egymagukban is biztos sikert jelentettek bármely film számára. Harry Liedke, Emil Jannings, Paul Wegener, Albert Bassermann, Lidia Salmana, Dagny Servaes — csupa elsőrangú név, pedig ez még nem is teljes névsora a film szereplőinek. A nagysikerű Dorian-film, mely a főszerepben egy teljes héten át telt házat vonzott, most közkíváncsúsítva reprizre kerül és két napon át, csütörtökön és pénteken látható a Dorian-Filmszínházban.

SPORT

Elmarad a vasárnapi
válogatott mérkőzés.

Vasárnap kellett volna lefolynia a Kolozsvár—Nagyvárad válogatott mérkőzésnek, melyre különös gonddal készült Várad, hogy tavaszi vereségeért revansot vegyen. A mérkőzés azonban elmarad, ugyanis Kolozsvár lemondta. A kolozsvári szövetség azzal indokolja a mérkőzés elhalasztását, hogy egy hétre rá, június 1-én nemzeti válogatott csapatunk játszik a csehek ellen és emiatt pihenőre van szükségük a játékosoknak.

Szinte mondanunk sem kell, hogy ez az indoklás abszolút nem helytálló és nem is sportszerű. Majdnem szerencsés véletlennek mondható, hogy ép az országos válogatott mérkőzés előtt volt, illetve lett volna ez a városközi mérkőzés, mert ez alapot nyújtott volna a szövetségi kapitánynak arra, hogy a játékosok formájáról meggyőződve, azokat helyesen szemelje ki, annál is inkább, mert hiszen Nagyvárad adta a multban is a legtöbb játékost és ezáltal valószínűleg még többet fog adni. A triál, bármennyire szükséges is, sohasem lehet eléggé célravezető, mert azt nem veszik komolyan, míg a vasárnapi mérkőzésen teljes formájukat játszották volna ki a játékosok.

Bizonyos félhivatalos hírek szerint nem is ez az igazi oka annak, hogy elmarad a vasárnapi mérkőzés, hanem a kolozsvári sport kebelében dúló anarchiában kell keresni. Dr Morár lemondása folytán nincs, aki összeállítsa Kolozsváron a válogatott csapatot, illetőleg ez a feladat az intéző-bizottságra hárulna, amelyben azonban klubérdekek érvényesülnek, ami az összeállítandó együttes színvonalának rovására megy. Azt is beszélnek, hogy Kolozsvár játékosai nincsenek olyan formában, hogy kockázat nélkül kiállhatnának Várad ellen.

Annyi azonban bizonyos, hogy a mérkőzésnek ennyire az utolsó pillanatban való lemondása egyáltalában nem sportszerű és kellemetlen helyzetbe hozta a várad egyesületeket is. A NAC ot az AMTE, az Egyetértést a MTK hívta meg vasárnapra, de a válogatott miatt nem tehettek eleget a meghívásnak. Ezek az egyesületek most program nélkül maradnak, mert Kolozsvár fél, vagy legalább is sportszerűtlen.

A világhírű
Dreher-
Haggenmacher

világos és duplamalátá

SÖR

poharaként és palackolva mindenütt kapható.
Kérjünk Dreher-sört

Egy operett története.

Regény a „Nagyvárad Napló”-nak.

Irta Zsoldos László.

— Mert, — felelte kissé bizonytalanul — mert... nem akarom, hogy a leköveteltje légy a Leviszney-családnak. Nem szenvedhetem őket.

— Hühü, — nevetett (mintha csak az is az imént jött volna haza a jó Márta temetéséről a „Háromkirályok” szerzője, bizonyosan azért nem szenvedheted őket, mert Árpádnak köszönheted, hogy akkor mentem hozzátok.

A menyecske tekintete lent révedezte a Herkules-téren, ahol az átelleses új nagysz előtt valami korán vacsorázó vendégnek hoztak a tészta után egy szép gerezd vért görögdinnyét. A villamos lámpa éppen világitott, hát annál frissebbnek és rögzőbbnek látszott.

— Dinnye, sóhajtott a különös sóvárgással a hangjában. — Görögdinnye.

— Mi, mi az? — szaladt oda az ura. Görögdinnyét szeretnél?...

— Nem én. Sohse szívelhettem. De s a hogy beszédközben visszafordult a náüsiöku felé hát a térről fölverődő fény szinte parázslott a szeme — most tud egyszerre olyan gusztusom támadt rája, még a piros ajkával is cuppantott a személlé.

Ollár belemélyesztette az öt ujját a jába.

— Hm... hm... hogy neked is még csak azon a bizonyos lépcsőn jutted eszedbe a jó gondolataid, lelkem. Az a encia után. A mikor már késő. Egy korotizenennyolc maradt, édes lelkem, ebből expresszre a bélyeg, meg a cigaretta, h most már akárhogy is, be kell osztani valamiképen, drágám, ezt a néhány krajcár, hogy mégis holnap is együnk belőle valamig a postán meg nem érkezik a pénz. No, nem igaz fiacskám? — és szelíden mecirógatta a hamvas orcáját, a melyet asszonyka most duruzsolva dörzsölt oda simogató tenyeréhez.

— Nekem ma nem is kell vacsora, Mityikám. Nem vagyok éhes.

— De hisz épp ebben a percben monadt, hogy görögdinnyét szeretnél enn!

(Folyt. köv.)

Régi közismert biztosító
intézet, mely az összes
biztosítással foglalkozik,

keres megfelelő összeköttetést

nagyvárad vezérképviselő-
letének átadása végett.

Írásbeli ajánlatok kéretnek „Általános
biztosító” jeligére a kiadóhivatalba.

Hirdetmény.

Ceica (Magyarorséke) községben f. évi július hó 11. és 12. napján, vagyis gör. kel. Szent Péter és Pál hetének szerda és csütörtöki napjain s mindkét napon árucikk és állatfelhajtás országos vásár fog tartatni. Ceica, 1923. június hó 12.

Előjáróság.

25 máxsa

Maculatur

papír (legnagyobb részt
nagyformájú román új-
ság) napi áron alól eladó.
Cím Központi Ujságiroda

Csengeri utca 11. szám alatt junius hó 2-én délután 4—6 ig szalon garnitur, háló- és más különféle butorok jutányos áron a legtöbbet ígérőnek eladatnak, mit ez uton is tudomásra hozok.

Özv. Ujházy Edéné.

GYERMEKE LESZ

a legelegánsabb a korzón,
ha gyermekkocsiját

SZÓKE MIKLÓS-nál

Szent János-u. 22. szerzi be.

Gygyanott új huzatok, ernyők, gumimizások és mindennemű javítások a legolcsóbban és leggyorsabban készülnek

Az üzlettem kiárusi-

tom mélyen leszál-

ított árak mellett.

ANCZ SÁNDOR, Zöldfa-utca 21.

Az ARADI HIRLAP és a Temesvári Hirlap

megelőzve a többi erdélyi lapokat, az új arad-nagyvárad vasut gyors közlekedése révén d. e. 11 órakor kapható Nagyváradon a Központi Ujságiroda összes elárutó bódéiban, valamint :: az összes rikkancsainál. ::

ELADÓ

Brassóban (megye székhely)
több év óta fennálló

könyvnyomda
könyvkötészet
és dobozgyártási üzem

eljes üzemben, üzletkörrel és üzlethelyi-
éggel, jutányos áron és előnyös fizetési
feltételekkel. — Megkeresések; ANTAL
FESTVÉREK BRASSÓ küldendők.

86—1923. execuțional.

Publicatie de licitație.

Subsemnatul executor judiciar delegat, prin ace-
sta aduc la cunoștință publică, că în urma deciziunei
de către Întreținerea de ocol-urbană din Oradea-Mare de sub
Nr. 1023—922 efectuându-se execuția de escontenare-as-
imulare în favoarea urmeritorului Izrael Katzender domi-
niat în Oradea-Mare și reprezentat prin avocatul dr
Gheorghe Balázs în sarcina urmeritorului din Oradea-Mare
întru suma de 1000 lei capital și accesorii și ordo-
nându-se prin decizia judecătorească de ocol rurală din
Oradea-Mare sub Nr. 1023—922. licitația asupra mobile
altor mișcătoare secestrate și estimate în valoare
de 3700 lei se fixează termen de licitație pe ziua de 26
în 1923 în comuna d. u. 3 ora Oradea-Mare Str.
No. 76. când mișcătoarele secestrate
vor vinde pe lângă plățirea prețului de cum-
parare în numerar și în caz de necesitate
sub prețul de estimare, și până la concu-
rența creanței secestranților anteriori ori a suprasec-
stranților întrucât aceștia și-au câștigat asupra ace-
stei drept de ipotecă.

Se provoacă toți aceia, cari și revendică esconten-
re din prețul de vânzare al lucrurilor ce se vor licita,
trucăt secestrarea în favoarea lor s'ar fi făcut ante-
rior și aceasta nu s'ar inveda din procesul verbal de
secestrare să nu intreleasă a-și prezenta anunțările în
presența subsemnatul delegat, până la începerea licitației.
Termenul legal se va socoti din ziua te urmează
după afișarea publicației la judecătore.

Oradea-Mare, la 8 junius 1923.

Valentin Bakó,
executor judiciar.

GRÜNWALD-ÜVEGCISISZOLDA ÉS TÜKORÁRUGYÁR

Tükörüveg megérkezett!
Ujrafoncsorozás !!!
Finntükrök raktára !!!

Épületüvegezési vállalat ORADEA-MARE

Str. Gerliczy 16. Tükrök és butorüvegek

minden méret és modell szerint készülnek

EXPRESS Általános Kereskedelmi Ügynökség

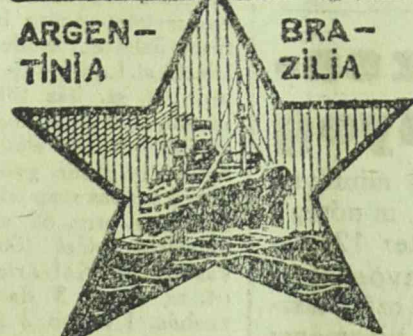
!utleveleket vizumoztat!

kolozsvári, brassói és bukaresti konzulátusoknál, a leggyorsabban és legolcsóbban és bármiféle megbízást elintézőnk. Külföldre utazóknak bármily ügyben díjtalan felvilágosítással szolgálunk. **FUTÁRJÁRAT, VIZUM NAPONTA.** Szent László-tér Sas-palota, Ényveshát fényképészeti helyiségében. **ERLICH és VEKERDI.**



Egészséges fogakat
ELIDA fogcrém,
ELIDA szájrészlet

CHARGEURS ★ REUNIS ★



Legnagyobb francia

Dél-Amerikai Vonal

Vezérképvislet Nagy-Románia részére:

ADOLF SALOMON FIA Bucuresti, Str. Paris 14

Hajóra szállás: Hamburg, Havre és Bordeauxban.

Lloyd 1650.

**Kitűnő kiszolgálás, nagy kényelem, első-
rangú ellátás, gyors utazás, külön kajuttók.**

Legolcsóbb!

Leggyorsabb!

Legpontosabb!

Kálmán & Szirmai

útlevél- és vizumügyekben

Str. General Mosoiu (Mezey Mihály-u.) 7. Telefon 2-21.

APRÓ HIRDETESEK

Egy szó ára 1-50, a legkisebb apróhirdetés ára 10 szóig 15 lei.

LEVELEZÉS.

Gazdag, bőkezű intelligens férfi ismeretségi keresi független fiatal hölgy, magasfokú képzettséggel. Leveleket „Meccenas” jelígre a kiadóba kérek. 5645

Intelligens urileány levelezne szorakozás céljából díszingyált úriemberrel, ki esetleg későbbben partnere lenne egy fűrdő utazásnál. Leveleket a kiadóba „Kellemes partner” jelígre kérek. 5648

26 éves kellemes megjelenésű kereskedelmi tisztviselő kereskedő családba benősülne. Leveleket lehetőleg fénykép kíséretében „Jou will be loved” jelígre Tg.-Muresi főpostán postresttante kérek. 5654

Uram! Ki volna hajlandó egy fiatal leányt anyagilag támogatni? — Levelet „De értse meg” jelígre kiadóba kér. 5663

Fiatall urileány egy jól szituált úriember barátságát keresi. Leveleket „Jó barát” jelígre a kiadóhivatalba. 5669

Adás-Vétel

Egy jó állapotban levő dísznővér utazóbőrönd eladó. Cim a kiadóban.

Nagy Singer-szabógép női próbába eladó. Str. Paris 10. 5671

Jóhangu bécsi gyártmányú zongora eladó. Arany János utca 4. sz. Bihari 5670

Központban levő 2 szoba előszobás lakásmat elcserélném ugyanilyennel. Cim a kiadóhivatalban. 76

Kényelmes szobát keresek csendes, intelligens házaspár részére, esetleg konyhával. — Ajánlatokat „Jól fizetek” jelígre a Központi Újságíródába.

Eladó ház Sal Ferenc utca 14. és Szacsavay-utca 11. sz. alatt kedvező árt. Értekezhetni, lehet kizárólag Feledi Sándornál, Szaniszló-utca 63.

Pálínkefőzűst (340 literes) teljes felszereléssel és ötven szilvás kád eladó. Cim a kiadóban. 5673

Schoeberl nappal szék éjjel ágy, eladó. Teleki-utca 54.

Fogorvosi rendelő jól bevezetett praxissal, modernül berendezve, Kolozsvár központjában eladó. — Felvilágosításokat „Fogorvos” jelígre Lloyd Express Cluj, Str. Juhu Maniu 4. továbbit. 15

Állást nyer

Kályhaság, jó munkás, felvét. tit. Blatniczky Jánosnál, Szatmár 5660

Egy ügyes mindenféle lány jó fizetéssel felvét. tit. Cim a kiadóban. 76

Fiatall mindenest keresek könnyű háztartási munkára. Biró, Lakatos utca 21

Német gyors. és gépirónót keresünk esetleg fél napi foglalkozásra július 1-i belépésre. Ifj. Ulfmann és Fiai R. T. 5674

KÜLÖNFELE

24% kamatra keresünk magánpénzt teljes fedezettel. Adásvételi Rt. Parcul Traian (Széchenyi-tér) 12. Értékesítés délután. 76

Szépen bútorozott szoba csak szolid fiatalembernek esetleg reggelivel azonnal kiadó. Megkeresések „Szolid” jelígre a kiadóba.

A sors viharától összefogott intelligens, házias, szolid nő vagyok. Nagyobb háztartásban 18 éven keresztül házikasszonyként működtem. Pályázom nagyon szerény igényekkel házi kasszonyi, kasszárni, fűrdőre kiadói, felügyelői állásra. Elmennék nagyobb pári házhoz gazdasszonyként, hol egy szorgalmas alkalmazottal az egész háztartást vállalom. Egvedüli feltétele, hogy az iskolai szünetekben 10 éves kislánykamat teljes ellátásra magamhoz vehesse. A külső és belső gondalkodást teljesen értem. Kizárólag katolikus házba megyek. Cim Szt Vince zárdá Nagyvár. 5666

Perfect magyar német-román levelező és mérlegképes könyvelő állást keres. Cimeket a kiadóba kér. 5672

Felcserélném Újvárosban levő egy szoba-konyha lakásmat Olasziban hasonlóval. Földi, Bem-utca 17.

Izraelita főzőnő felvét. tit. Nagypiac-tér 8. Ulfmann 5675

Figyelem! Nagyjövendőt hajtó népszükségleti cikk árusítására ajánlat megtevéért minden városba, köz. égbe gyógyszerész, droguista, kereskedő urak tudassak címüket Soós és Társa Targu-Mures, Marosvásárhely, Kis Ernő-utca 2. 5661

Eladó ház Katonaváros. 1 szobás beköltözhető lakással, pince, istállóval. 6 lóra 85.000 lei Gladiátor „ügynökség”, Rálóczi-ut.

Lakást

Házakat
Szőlőket
Birtokot

Butorozott lakást bármint közvetít diszkrétén

Weisz Gizi
közvetítő iroda
Nyomda-utca 4.

Remélem tudja már hogy leggyorsabban intézi el

utlevél ügyeit és
VIZUMÁT

Kolozsváron, Brassóban és Bukarestben DEUTSCH és FIA futáriórdája Palace (volt Pannónia kávéház).

Perzsaszőnyeg

gyönyörű mintával, legjobb minőségű 3×4 méter 12 személyes evőeszköz és valódi ezüst tárgyak, bizományi áru sürgősen eladó

Sternberg-nél Szt László-tér. Telefon 13-45.

PERZSA-szőnyegek

gyári szőnyegek minden nagyságban, hencsertakarók, függönyök, hálósobák nagy választékban. Wertheimkasszák minden nagyságban, leszállított árak mellett!

Beck
és Benjamin

Str. Cogalniceanu (Várady Zs.-u.) 11. TELEFON 17-03.

Az „Építési és Telekadásvételi Részvénytársaság” napi értesítője.

Intézeti helyiség: Parcul Traian (Széchenyi-tér) 12. Értékesítési idő: d. u. 4-6-ig

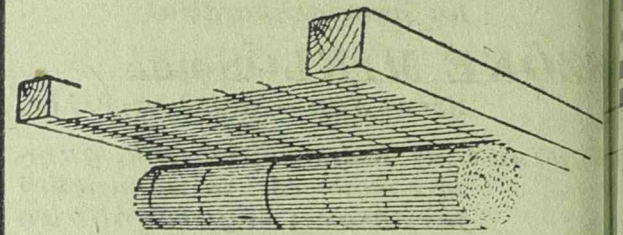
Ingatlanok eladását elvállaljuk ingatlanok adásvételét közvetítjük Házak kezelését elvállaljuk. 24 százalékra elvállaljuk magánpénzekkel helyezését. - Kölcsönöket jelzálogi bekebelezésre, kézzzálogra megszerezünk. - Utlevél osztályunk az Amerikába utazásra vonatkozó felvilágosításokat utbaigazításokat ad

Eladó ingatlanok:

Csengeri-u. 25. sz. ház kisebb része, van benne 1 darab 3 szobás, 1 darab 1 szobás lakás. — Szacsavay-utcán egy ház átadó 3 szobás szép lakással, egy utcai szobával, közel a zsidó templomhoz, 300.000 lei. — Szacsavay-utcán egy ház átadó gyönyörű lakással, üzlettel, istállóval, kocsiszinnel, ipartelepnek nagyon alkalmas. — Szacsavay-utcán egy ház átadó szép lakással, tágas, szép műhellyel. — Kereszt-u. 9. sz. nagy bérház több részben is eladó. — Kertész-utca 12-a több lakással, kerttel. — Széles-utca 1. szám. A régi vashidral szemben, előnyös vételi feltételek. — Heltai-utca 6. sz. több lakással. — Pece-utca 18. sz. ház 7 lakással, nagy fronttal. — Velencepart nagy raktár, szép lakás, gyári helyiségnek, ipartelepnek nagyon alkalmas. Kolozsvári-utcán bérház fűszerüzlettel, modern lakásokkal. Lukács György-utca 42. sz. ház több lakással, akár egészben, akár kisebb részben eladó. — Kálvária-utcán gyönyörű villa 5 szobás szép lakással. Kálvária-utca 64. sz. félmeletes épület több lakással. — Kálvária-utca 64. sz. ház, 3 darab 1 szobás, 1 darab 2 szobás lakással, kerttel, vételár egyharmad része rajta maradhat. — Kálvária-utca 54. sz. 5 lakással, nagy telekkel. — Magyar-utca 4. alatt most épült új úri magánház. — Szállodának, vállalatnak alkalmas 16 szoba és mellékhelyiségeiből és egy önálló lakásból álló kettős épület gyönyörű berendezéssel eladó. Az egész elfoglalható. — Lipót-utcán ház 2 lakással, fűszerüzlettel, bogdával. — Fecske-utca 9. sz. ház 2 lakással, istállóval. Alsó Nilgésztelep 100-16. ház, 8 lakással eladó. — Sállos-utca 22. sz. a. 1 üzlet, 2 szoba, előszoba, 3 darab 1 szobás lakás, istálló 8 lóra, magtár és pince. — Uri-utcán 8 drb 1 szobás lakással, nagy műhely. — Tenkei járásban évtizedek óta fennálló, kitűnő fűszer- és vasüzlet, korlátlan italmérés, kávéház, faraktár lakással átadó. — Teleki-utca 9. alatti bérházban tágas száraz pince és raktárhelyiség bérbeadó. Ezenkívül sok ház eladó. Lakásokat magas áron bérbeadjuk. — Eladó házat, vagy üzletet jelentse be intézetünknek.

Román, francia, német fordításokat a legprecízebben végez a Nagyváradi Napló kiadóhivatala.

Kalapcsomagoló minden színben legolcsóbban beszerezhető a Központi Újságíródában.



A BACULA-MENNYEZE

hasznos jó minőségben sokkal olcsóbb, mint a nádazott mennyezet.

Lloyd 154

Bacula-mű Ganzert & May BRASSÓ Bolonya, Jancsi-sor 3. Tel. 3-6

Modern berendezésű
KÖNYVNYOMDA
megvételre kerestetik.

Ajánlatok „Globus” Beregszász (Cseh szlovákia kéretnek.

I. oszt. hornyolt cserép 3100 le
II. oszt. hornyolt cserép 2000 le

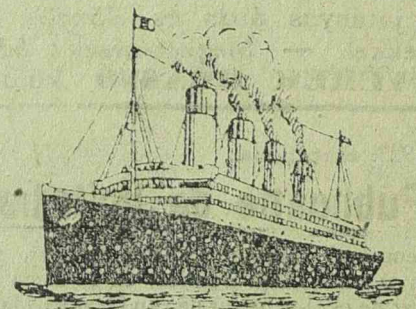
ezrenként a

DELTA

építőrszvénytársaságnál Nagypiac-tér 11/a

White Star Line
(Fehér Csillag vonal.)

Bréma—Amerika
Cherbourg—Amerika



A világ legnagyobb hajói

Majestic	56.551 tonna
Olympic	46.139 "
Homeric	34.692 "
Adriatic	24.541 "
Pittsburg	16.322 "
stb.	

Közvetlen forgalom

Amerikával és Kanadával
Brémától és Cherbourgtól

Mindennemű felvilágosítással szolgál hajójegy-ügyekben romániai vezérképvisletünk:

N. BRÜCK & Co. cég

Bukarest, Str. Săindar.

Románia legnagyobb hajóügynöksége.

Olcsó trafik

már nincs, helyette Benedeknél 8 leiért 10 deka Kandia töltött epret vegyünk és jóízűen együnk!

Kiváló gyártmányu, prima minőségű, zománcozott

cserép kályhák

különféle méretekben, színekben és modern kivitelenben kaphatók NOSTRO építési anyag és fakeskedelmi vállalatnál Str. Reg. Ferdinand (Rákóczi-ut) 10.

TELEFON 12-57.